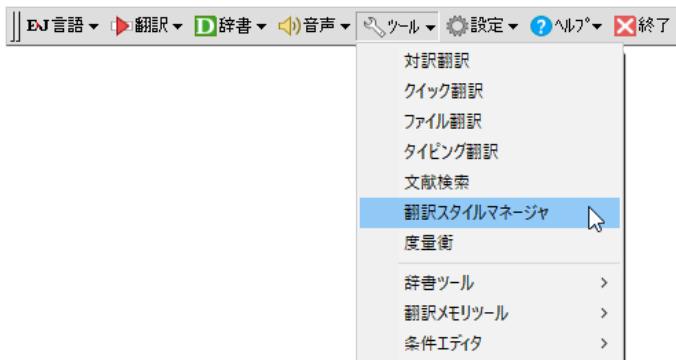


翻訳スタイルは翻訳スタイルマネージャで管理する

LogoVista PROをインストールしたとき作成されている翻訳スタイルには、ユーザ翻訳メモリや条件ファイルは設定されていません。これらの機能を利用する場合は、該当するファイルを作成し、翻訳スタイルに追加する必要があります。また、特殊な訳語が指定されている原文を翻訳する場合などには、新規に翻訳スタイルを作成し、必要な辞書や翻訳条件などを設定することで、より訳文の精度を上げることができます。

翻訳スタイルの新規作成や編集は、「翻訳スタイルマネージャ」で行います。

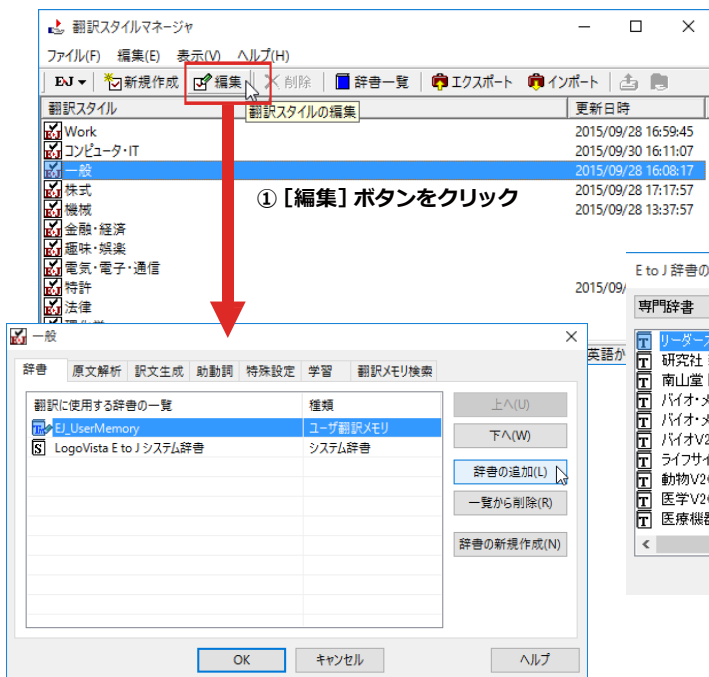
翻訳スタイルマネージャを起動するには



LogoVista PRO 操作パネルの[ツール]ボタンをクリックし、表示されるメニューから[翻訳スタイルマネージャ]をクリックします。

[翻訳スタイルマネージャ]ウィンドウが表示されます。

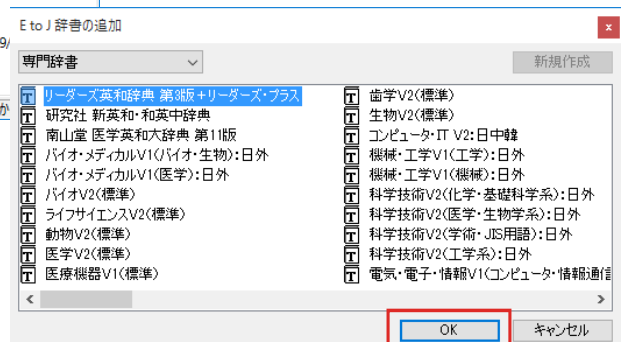
分野辞書/専門辞書/別途購入した、LogoVista電子辞典の翻訳辞書を有効にするには



「翻訳スタイルマネージャ」で、ご希望の翻訳スタイルを選択し、[編集]ボタンをクリックし辞書を追加します。

① [編集] ボタンをクリック

② [辞書の追加] ボタンをクリック



③ 追加する辞書を選択し、[OK] ボタンをクリック